# Glossary of Te Reo Māori

Astassas	Month Inland na 41.
Aotearoa	North Island, now used as the Māori name for New Zealand
Hauora Māori	Māori health and wellness
lwi	Network of people with shared ancestry, associated with a distinct territory
Kaupapa	Topic, matter for discussion, plan, proposal or initiative
Kohanga reo	Preschool class in which the lessons are conducted in Te Reo Māori
Mana	Spiritual power, qualities of prestige, authority, influence, charisma
Mātauranga	Knowledge, understanding, wisdom, skill
Mauri Ora	Healthy individuals
Pākehā	New Zealanders of European descent
Rangatira	To be of high rank, chiefs
Taha hinengaro	Mental health
Taha tinana	Physical health
Taha wairua	Spiritual health
Taha Whānau	Family health
Te Ao Māramantanga	New Zealand College of Mental Health Nurses
Te Aho o Te Kura Pounamu	Distance schooling (formerly "The Correspondence School")
Te Pou Matakana	The sentinel tower, a pivotal point with the constructs of Māori pā
Te Puni Kōkiri	Ministry of Māori Development
Te Reo Hāpai	Language of enrichment
Te Reo Māori	The Māori language
Wai Ora	Health environments
Whānau	Extended family and immediate community
Whānau Ora	Family health (a health initiative driven by Māori cultural values)
Wharenui	Meeting house, large house, main building

The glossary of terms was developed with reference to www.Maoridictionary.co.nz and through discussions with stakeholders during the OECD study visit.



#### From:

## Mental Health and Work: New Zealand

### Access the complete publication at:

https://doi.org/10.1787/9789264307315-en

### Please cite this chapter as:

OECD (2018), "Glossary of Te Reo Māori", in *Mental Health and Work: New Zealand*, OECD Publishing, Paris.

DOI: https://doi.org/10.1787/9789264307315-4-en

This work is published under the responsibility of the Secretary-General of the OECD. The opinions expressed and arguments employed herein do not necessarily reflect the official views of OECD member countries.

This document and any map included herein are without prejudice to the status of or sovereignty over any territory, to the delimitation of international frontiers and boundaries and to the name of any territory, city or area.

You can copy, download or print OECD content for your own use, and you can include excerpts from OECD publications, databases and multimedia products in your own documents, presentations, blogs, websites and teaching materials, provided that suitable acknowledgment of OECD as source and copyright owner is given. All requests for public or commercial use and translation rights should be submitted to rights@oecd.org. Requests for permission to photocopy portions of this material for public or commercial use shall be addressed directly to the Copyright Clearance Center (CCC) at info@copyright.com or the Centre français d'exploitation du droit de copie (CFC) at contact@cfcopies.com.

